



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2026. július 20.
(OR. en)

11894/26

Intézményközi referenciaszám:
2026/0205(NLE)

ECOFIN 1016
UEM 366
FIN 1075
EIB
ECB

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA a Málta helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. október 5-i végrehajtási határozat módosításáról

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(...)

**a Málta helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló,
2021. október 5-i végrehajtási határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

¹ HL L 57., 2021.2.18., 17. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

mivel:

- (1) Azt követően, hogy Málta 2021. július 13-án benyújtotta nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervét (a továbbiakban: terv), a Bizottság javaslatot terjesztett elő a Tanácsnak, amelyben pozitív értékelést adott a tervről. A Tanács 2021. október 5-én végrehajtási határozattal² (a továbbiakban: a 2021. október 5-i tanácsi végrehajtási határozat) jóváhagyta a pozitív értékelést. A 2021. október 5-i tanácsi végrehajtási határozatot a 2023. július 14-i³, a 2025. június 20-i⁴ és a 2025. december 12-i⁵ tanácsi végrehajtási határozat módosította.
- (2) Málta 2026. június 26-án az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke (1) bekezdésének megfelelően a 2021. október 5-i tanácsi végrehajtási határozatot módosító javaslatra irányuló, indokolással ellátott kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz arra hivatkozva, hogy a terv megvalósítása objektív körülmények miatt részben ellehetetlenült. Ennek alapján Málta módosított tervet nyújtott be.

Az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke alapján végzett módosítások

- (3) A Málta által benyújtott tervben objektív körülmények miatt végrehajtott módosítások 20 intézkedést érintenek.

² Lásd az ST 11941/21 és az ST 11941/21 ADD 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

³ Lásd az ST 11202/23 és az ST 11202/23 ADD 1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁴ Lásd az ST 9589/25; az ST 9589/25 ADD 1 és az ST 9589/25 ADD 1 COR dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

⁵ Lásd az ST 15661/25; az ST 15661/25 ADD 1 és az ST 15661/25 ADD 1 REV dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

- (4) Málta kifejtette, hogy egy intézkedés az építési munkálatok váratlan késedelme miatt részben már nem valósítható meg. Ez a C1-I1. intézkedést (Beruházás a köz- és magánszektorbeli épületek felújításába és környezetbarátabbá tételébe) érinti. Ennek alapján Málta az említett intézkedés módosítását kérte. A 2021. október 5-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (5) Málta kifejtette, hogy egy intézkedés váratlan közbeszerzési késedelmek miatt részben már nem valósítható meg. Ez a C6-I1. intézkedést (Az igazságszolgáltatási rendszer digitalizálása) érinti. Ennek alapján Málta az említett intézkedés módosítását kérte. A 2021. október 5-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.
- (6) Málta kifejtette, hogy két intézkedést annak érdekében módosított, hogy az eredeti ambíciószintjük eléréséhez jobb alternatívákat lehessen megvalósítani. Ez a következő intézkedéseket érinti: C6-R1. (A bírói kar kinevezési és felmentési módjának reformja) és C6-R2. (Önálló ügyészség létrehozása). Ennek alapján Málta az említett intézkedések módosítását kérte. A 2021. október 5-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (7) Málta kifejtette, hogy 15 intézkedést az adminisztratív terhek csökkentését és a 2021. október 5-i tanácsi végrehajtási határozat végrehajtásának egyszerűsítését lehetővé tevő jobb alternatívák megvalósítása érdekében módosított, továbbra is biztosítva az említett intézkedések célkitűzéseinek megvalósítását. Ez a következő intézkedéseket érinti: C1-I2. (Beruházás egy állami kórházi blokk felújításába és utólagos átalakításába), C1-I5. (Megújulóenergia-beruházások közterületeken), C2-R1. (A közlekedési ágazat fenntarthatóságát előmozdító szakpolitikai intézkedések elfogadásának és végrehajtásának ösztönzése, többek között a kollektív és multimodális közlekedés használatának népszerűsítése révén), C2-R6. (A mobilitás hatékonyabb kezelése a közszolgáltatban), C2-R7. (A forgalmi torlódások csökkentésére irányuló intézkedések), C2-I2. (Az elektromos járművek elterjedésének fokozása a magánszektorban), C3-I2. (A máltai közlekedési hatóság (Transport Malta) kereskedelmi hajózási igazgatóságának digitalizálása), C3-I3. (A közigazgatás további digitalizálása és modernizálása), C3-I4. (A magánszektor digitalizálásának fokozására irányuló intézkedések végrehajtása), C3-I5. (A városi ökológia mobil infrastruktúrájának digitalizálása), C4-I1. (Málta vér-, szövet- és sejtközpontjának létrehozása), C5-R3. (Új megközelítések az inkluzív és magas színvonalú oktatás megteremtése érdekében), C5-R4. (Az oktatáspolitikai nyomon követésére szolgáló rendszer), C5-R5. (A munkaerőpiac rezilienciájának megerősítése) és C7-I2. (Beruházás a magánszektorbeli épületek felújításába és környezetbarátabbá tételébe). Ennek alapján Málta az említett intézkedések módosítását kérte. A 2021. október 5-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (8) Az intézkedések végrehajtási szintjének az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke szerinti csökkentését követően Málta kérte, hogy a végrehajtási szint csökkentése révén felszabaduló forrásokat egy intézkedés végrehajtási szintjének növelésére használhassa fel. Ez a C1-II. intézkedés (Beruházás a köz- és magánszektorbeli épületek felújításába és környezetbarátabbá tételébe) és a C6-II. intézkedés (Az igazságszolgáltatási rendszer digitalizálása) végrehajtási szintjének csökkenését és a C7-II. intézkedés (Elosztóközpontokba és kábelekbe történő beruházások) végrehajtási szintjének növelését érinti. Ennek alapján Málta az említett intézkedés végrehajtási szintjének növelését kérte. A 2021. október 5-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

Elírások javítása

- (9) A 2021. október 5-i tanácsi végrehajtási határozat egy elírást tartalmaz, amely a 2. komponens (A közlekedés dekarbonizációja) leírását érinti. A 2021. október 5-i tanácsi végrehajtási határozat módosítása keretében javítani kell ezt az elírást, amely miatt a határozat nem a Bizottság és Málta közötti megállapodásnak megfelelően tükrözi a Bizottságnak 2025. október 31-én benyújtott terv tartalmát. Ez a javítás nem befolyásolja a terv értékelését vagy végrehajtását.

A Bizottság általi értékelés

- (10) A Bizottság az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott kritériumok alapján értékelte a módosított tervet.

Hozzájárulás a REPowerEU célkitűzéseihez

- (11) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének da) pontjával és V. mellékletének 2.12. kritériumával összhangban a REPowerEU-fejezet várhatóan ténylegesen és nagymértékben („A” minősítés) hozzájárul az energiabiztonsághoz, az uniós energiaellátás diverzifikálásához, a megújuló energia elterjedésének és az energiahatékonyságnak a növeléséhez, az energiatárolási kapacitások növeléséhez vagy a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség 2030 előtti, szükséges csökkentéséhez.
- (12) Málta kérte, hogy a két intézkedés végrehajtási szintjének csökkentése révén felszabaduló forrásokat egy intézkedés végrehajtási szintjének növelésére használhassa fel. Ez a C7-I1. intézkedést (Elosztóközpontokba és kábelekbe történő beruházások) érinti. Ez nem befolyásolja a REPowerEU-fejezet korábbi pozitív értékelését, amely továbbra is a megújuló energiaforrások elterjedésének előmozdítását, az energiahatékonyság javítását és a fosszilis tüzelőanyagoktól való függőség csökkentését célozza Máltán.

A zöld átálláshoz, többek között a biológiai sokféleség előmozdításához való hozzájárulás

- (13) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének e) pontjával és V. mellékletének 2.5. kritériumával összhangban a módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a biológiai sokféleségre is kiterjedő zöld átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. Az éghajlat-politikai célkitűzéseket támogató intézkedések az (EU) 2021/241 rendelet VI. mellékletében foglalt módszertannak megfelelő számítás szerint a módosított terv teljes allokációjának 63,6 %-át, a REPowerEU-fejezetben foglalt intézkedések becsült összköltségének pedig a 100 %-át teszik ki. A módosított terv az (EU) 2021/241 rendelet 17. cikkének megfelelően összhangban van a 2021–2030-ra vonatkozó nemzeti energia- és klímatervben foglalt információkkal.
- (14) A módosított tervben foglalt intézkedések továbbra is jelentősen hozzájárulnak a zöld átálláshoz. A módosított terv zöld hozzájárulása 62,0 %-ról 63,6 %-ra emelkedett. Ez a növekedés a C7-II. intézkedés (Elosztóközpontokba és kábelekbe történő beruházások) kibővítésének eredménye volt, amely ellensúlyozta a C1-II. intézkedés (Beruházás a köz- és magánszektorbeli épületek felújításába és környezetbarátabbá tételébe) keretének csökkentését.
- (15) A REPowerEU-fejezetet is magában foglaló módosított tervben szereplő, a zöld átállással kapcsolatos intézkedések tartós hatást gyakorolnak, mivel az intézkedések célja a megújuló energiaforrások elterjedésének előmozdítása, Málta fosszilis tüzelőanyagoktól való függőségének csökkentése és az épületek energiahatékonyságának növelése. Ennek eredményeként az említett intézkedések a 2030 és 2050 közötti időszakra vonatkozó éghajlat-politikai célok és az EU 2050-ig megvalósítandó klímasemlegességi célkitűzésének eléréséhez is hozzájárulnak. A módosítások hatóköre nem befolyásolja e kritérium átfogó értékelését.

A digitális átálláshoz való hozzájárulás

- (16) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének f) pontjával és V. mellékletének 2.6. kritériumával összhangban a módosított terv olyan intézkedéseket tartalmaz, amelyek nagymértékben („A” minősítés) hozzájárulnak a digitális átálláshoz vagy az abból fakadó kihívások kezeléséhez. A digitális célkitűzéseket támogató intézkedések az említett rendelet VII. mellékletében foglalt módszertannak megfelelő számítás szerint a módosított terv teljes allokációjának 26,0 %-át teszik ki.
- (17) A módosított tervben foglalt intézkedések továbbra is jelentősen hozzájárulnak a digitális átálláshoz. A digitális átálláshoz való hozzájárulás módosítása egy intézkedés, nevezetesen a C6-I1. (Az igazságszolgáltatási rendszer digitalizálása) allokációjának csökkentéséhez kapcsolódik. Összességében a digitális allokáció említett változása miatt Málta tervének módosítása a terv digitális célhoz való teljes hozzájárulásának nettó 0,9 százalékpontos, 26,9 %-ról 26,0 %-ra történő csökkenését eredményezi. E módosítás korlátozott hatálya nem változtatja meg e kritérium átfogó értékelését.

Költségelszámolás

- (18) Az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének i) pontjával és V. mellékletének 2.9. kritériumával összhangban a terv becsült összköltségére vonatkozó, a módosított tervben közölt indokolás mérsékelten („B” minősítés) felel meg az észszerűsége és a valószerűsége, a költséghatékonyság elvével való összhangra és a várható gazdasági és társadalmi hatással való arányosságra vonatkozó kritériumnak.

- (19) A rendelkezésre bocsátott információk alapján azon meglévő intézkedések költségbecsléseinek értékelése, amelyek módosításai új költségértékelést vontak maguk után, azt mutatja, hogy a költségek többsége észszerű és valószerű. A költségbecslések elkészítéséhez használt módszertan és számítások csak néhány esetben voltak kevésbé megbízhatóak. Ez kizárja az „A” minősítést ezen értékelési kritérium kapcsán. Ezenkívül a módosított intézkedésekre vonatkozó költségbecslések változtatása indokolt volt, arányos az új módosított intézkedésekkel, és azt részletes számításokkal és bizonyítékokkal támasztották alá, így a költségbecslések észszerűsége és valószerűsége nem változott az eredeti tervben foglaltakhoz képest. Végül, a terv becsült összköltsége összhangban van a költséghatékonyság elvével, és arányos a várható nemzeti gazdasági és társadalmi hatásokkal.

Egyéb értékelési kritériumok

- (20) A Bizottság úgy véli, hogy a Málta által benyújtott módosítások nem befolyásolják a tervnek a 2021. október 5-i tanácsi végrehajtási határozatban foglalt, a terv relevanciája, eredményessége, hatékonysága és koherenciája tekintetében történő és az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikke (3) bekezdésének a), b), c), d), db), g), h), j) és k) pontjában meghatározott értékelési kritériumok szerint elvégzett pozitív értékelését.

Pozitív értékelés

- (21) Miután a Bizottság pozitív értékelést adott a módosított tervről, és megállapította, hogy a terv kielégítő mértékben megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, az említett rendelet 20. cikkének (2) bekezdésével és V. mellékletével összhangban meg kell határozni a módosított terv végrehajtásához szükséges reformokat és beruházási projekteket, a releváns mérőföldköveket, célokat és mutatókat, valamint az Unió által a módosított terv végrehajtásához rendelkezésre bocsátott összeget.

Pénzügyi hozzájárulás

- (22) Málta módosított tervének becsült összköltsége 329 083 116 EUR. Mivel a módosított terv becsült összköltsége magasabb, mint a Málta rendelkezésére álló, aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás, a Málta módosított terve számára allokált, az (EU) 2021/1755 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁶ 4a. cikkével, valamint az (EU) 2021/241 rendelet 20. cikkének (4) bekezdésével és 21a. cikkének (6) bekezdésével összhangban meghatározott pénzügyi hozzájárulás 328 230 928 EUR-nak felel meg. A Málta rendelkezésére bocsátott pénzügyi hozzájárulás összege tehát változatlan marad.
- (23) A 2021. október 5-i tanácsi végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell. Az egyértelműség érdekében a 2021. október 5-i tanácsi végrehajtási határozat mellékletét új melléklettel kell felváltani.

⁶ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/1755 rendelete (2021. október 6.) a brexit miatti kiigazításokra képzett tartalék létrehozásáról (HL L 357., 2021.10.8., 1. o., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

- (24) Ez a határozat nem érinti az uniós forrásoknak a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköztől eltérő bármely más uniós program keretében történő odaítélésével kapcsolatos eljárások kimenetelét, sem pedig a belső piac működésének torzulásával kapcsolatos, különösen a Szerződés 107. és 108. cikke alapján lefolytatandó eljárások eredményét. E határozat nem szünteti meg a tagállamokkal szembeni azon követelményt, hogy a Szerződés 108. cikke alapján értesítsék a Bizottságot a potenciális állami támogatás eseteiről,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A helyreállítási és rezilienciaépítési terv értékelésének jóváhagyása

A Tanács jóváhagyja Málta módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervének az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében előírt kritériumok szerinti értékelését.

2. cikk

Módosítások

A Málta helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. október 5-i tanácsi végrehajtási határozat melléklete helyébe az e határozat mellékletében szereplő szöveg lép.

3. cikk

Címzett

Ennek a határozatnak a Máltai Köztársaság a címzettje.

Kelt ..., ...

a Tanács részéről

az elnök
